

Produktänderung

Product modification

Modificación del producto

Sehr geehrter Kunde,

beim Näherungsschalter SME-8M-ZS-24V-...-M... hat sich die Pinbelegung des Steckers geändert. Beachten Sie das Kapitel “Elektrischer Anschluss” in der beiliegenden Bedienungsanleitung.



Hinweis

- Alte Pinbelegung: Pin 3, Pin 4.
Neue Pinbelegung: Pin 1, Pin 4.
- Bewahren Sie dieses Dokument zusammen mit der Bedienungsanleitung auf.

Dear Customer,

The pin allocation of proximity switch SME-8M-ZS-24V-...-M... has been modified. Please refer to the chapter “Electrical connection” in the enclosed operating instructions.



Note

- Previous pin allocation: Pin 3, Pin 4.
New pin allocation: Pin 1, Pin 4.
- Keep this supplement together with the operating instructions.

Estimado cliente:

En el detector de posición SME-8M-ZS-24V-...-M... ha cambiado la ocupación de los contactos del conector tipo clavija. Por favor, consulte el capítulo “Conexión eléctrica” del manual de instrucciones adjunto.



Importante

- Ocupación anterior de los contactos:
pin 3, pin 4.
Nueva ocupación de los contactos:
pin 1, pin 4.
- Guarde este suplemento junto a las instrucciones de funcionamiento.

FESTO

(de) Anlage zur Bedienungsanleitung

(en) Amendment to operating instructions

(es) Anejo a las instrucciones de funcionamiento